

“美丽工坊”绽放巴黎专题活动支持项目完结报告

项目名称	“美丽工坊”绽放巴黎专题活动支持
项目执行单位	北京新生命养老助残服务中心
项目负责部门	宣传与众筹部
项目负责人	李里

一、项目背景与意义

第 17 届夏季残疾人奥林匹克运动会将于 2024 年 8 月 28 日至 9 月 8 日在法国巴黎举办。8 月 19 日，中国残联主席、巴黎残奥会中国体育代表团团长程凯在中国残联举办的巴黎残奥会媒体吹风会上表示，“残奥会不仅是运动员通过体育竞技超越自我的舞台，也是加强文化交流互鉴、促进多元融合的舞台。”“借助巴黎残奥会的东风，中国体育代表团将在巴黎更好地宣传并推广中国文化。”

“美丽工坊”是由中国残联、全国妇联、人力资源社会保障部、文化和旅游部、国家乡村振兴局联合发起的残疾妇女就业增收项目。项目计划在“十四五”期间，通过层层培育、推荐和选拔，推出 100 家“美丽工坊”，辐射带动 1 万名以上残疾妇女在手工艺领域就业增收。

2024 年 5 月，中国残联就业服务指导中心、中国残疾人福利基金会、蚂蚁公益基金会联合发起了“奋进新时代 美丽追梦人”系列品牌行动，聚焦“美丽工坊”品牌建设和影

响力打造，倡导更多社会力量关注并支持残疾女性就业增收，共创美好生活。

继 2024 年 5 月在故宫博物院举办“美丽工坊”美丽追梦人活动启动仪式和残疾女性文创作品展、6 月亮相第二届中国（深圳）国际文化产业博览交易会（简称“文博会”）之后，“美丽追梦人”项目继续支持“美丽工坊”绽放巴黎，走向更大舞台。

二、项目任务目标

为借助巴黎残奥会和中法建交六十周年契机传播中国文化，进一步推动中外文明交流互鉴、残疾人民心相通，中国残联将于巴黎残奥会期间在巴黎中国文化中心和巴黎残奥村等地举行“‘美丽工坊’绽放巴黎”残疾女性作品展示活动。展示中国传统文化、中国残疾女性的手工技艺及自强不息的精神。

三、项目内容及执行周期

（一）项目内容

1. 翻译相关活动内容并更新线上专题页

由专业翻译公司将“美丽工坊”美丽追梦人相关项目和物料简介、宣传视频等内容翻译为英文，便于在国际场合传播项目理念，展示“美丽工坊”风采。

同步将项目线上专题页原内容增加英文版本，同时更新呈现“‘美丽工坊’绽放巴黎”活动信息。专题页将做好无

障碍适配，盲人等各类群体使用手机都可顺利获取页面信息。

2. 定制“美丽工坊”文创作品

项目启动仪式上，由蚂蚁公益基金会联合蚂蚁集团设计团队，通过 AI 技术结合“美丽工坊”LOGO 中的蝴蝶原型设计，“美丽工坊”授牌机构之一北京新生命养老助残服务中心的残疾女性采用非遗盘扣工艺手工制作的“美丽工坊”主题胸针得到了各方的高度评价。主题胸针寓意残疾女性如蝴蝶破茧，美丽生活。此次绽放巴黎，将再次制作一批共 50 个“美丽工坊”主题胸针并更新中英文介绍，用于展出及相关部门与国内外嘉宾交流。

同时，为“美丽工坊”现场参展的工作人员定制主题姓名贴，方便大家在新的环境里快速熟悉、投入活动。

内容示例如下：



↑ 胸针样式



↑ 胸针盒表面贴纸



↑ 胸针介绍卡片正反面

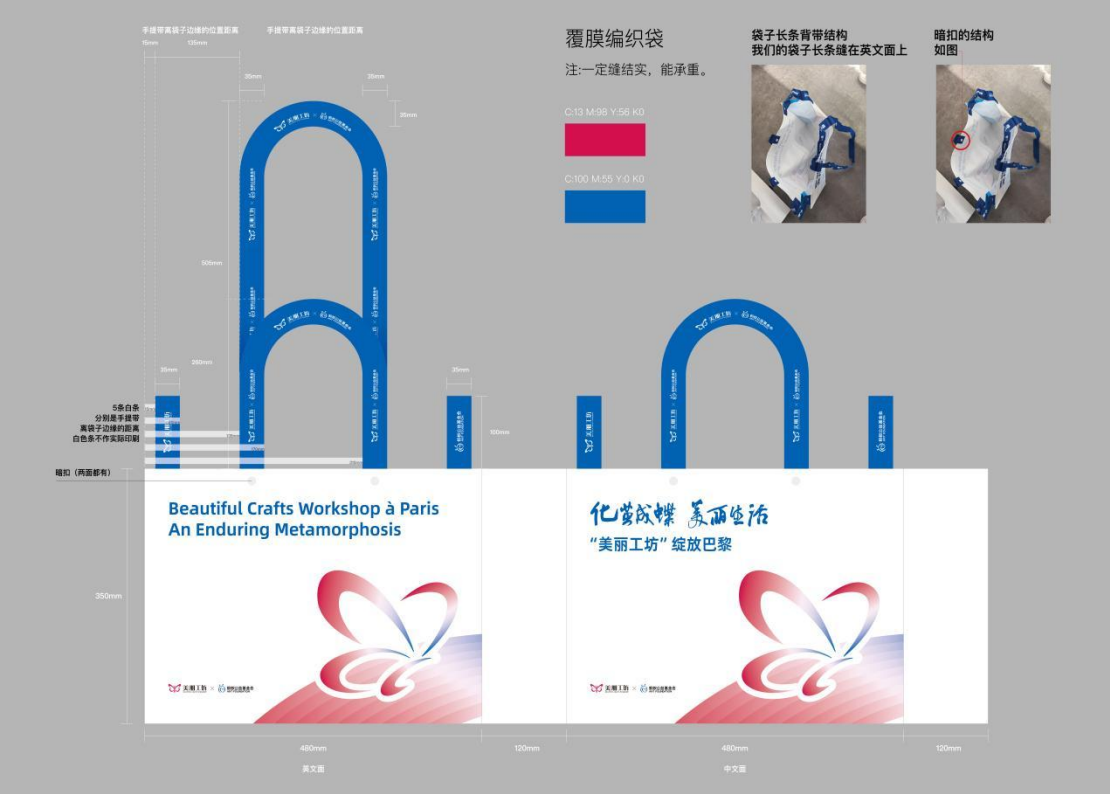


↑ 姓名贴纸（此部分设计和翻译均由蚂蚁负责，不计入项目费用）

3. 定制“美丽工坊”绽放巴黎物料

考虑到残奥代表队运动员等残疾群体的特殊使用需求，以及“美丽工坊”对残疾女性手工技艺的代表性，蚂蚁公益基金会联合蚂蚁集团设计团队为此次活动专门设计了“美丽工坊”无障碍加油包。加油包包体尺寸 350mm*480mm*12mm，可以适配轮椅挂载，增加了暗扣防止物件掉落，同时增加了一条长肩带，方便手臂障碍人群斜挎使用。此次将制作 500 个覆膜编织材质的无障碍加油包，供代表团及相关方使用、

交流。



↑无障碍加油包设计图（设计由蚂蚁负责，不计入项目费用）

（二）执行周期

根据相关部门统一安排，“‘美丽工坊’绽放巴黎”残疾女性作品展示活动于9月3日至5日在巴黎中国文化中心举行。因此，项目相关内容翻译于8月29日前陆续完成，中英文版专题页于9月1日上线；“美丽工坊”主题胸针及配套物料于8月30日完成，由参展机构于9月1日带至巴黎；“美丽工坊”无障碍加油包于8月19日制作完成并运送至北京，由中国代表团带至巴黎。

四、项目决算

内容	预算	决算（元）	备注
----	----	-------	----

	单价	数量	小计（元）		
内容翻译	0.35	964	337.40	337.40	H5 专题页翻译、项目和活动介绍翻译
主题胸针	104.00	50	5200.00	5200	含胸针制作、纸盒和贴纸包装、介绍卡片
姓名贴纸	2.13	100	213.00	213	50 张*2 款=100 张
加油包制作	12.00	500	6000.00	6000.00	500 个包制作(含打样)
加油包运费	380.55	1	380.55	380.55	加油包物流至北京
合计			12130.95	12130.95	

五、项目风险防范与监督检查

为保障项目规范实施，项目严格按照我会项目管理制度履行各项报批程序；业务部门定期对执行机构项目执行情况进行跟踪了解，及时按协议约定拨付款物，对执行机构款物使用情况予以监督，确保款物使用方向、序时进度符合要求。

我会要求项目执行机构严格依照项目实施方案和协议约定开展项目，并要求项目执行机构在项目实施过程中定期开展跟踪回访等工作，如发现项目执行过程中出现问题或偏差，及时向我会汇报，及时协调解决，以保证项目执行效果。

根据我会相关项目管理要求，我会要求项目执行机构在项目执行全过程中随时接受我会业务部门及监管部门监督。

六、项目成果

在 2024 年 9 月 3 日的开幕式上，众多嘉宾齐聚一堂，共同见证了这一盛事的开启。出席开幕式的有中国体育代表

团团长、中国残联主席程凯，中国驻法国大使卢沙野夫妇，中国常驻联合国教科文组织大使衔代表杨新育等中方代表，以及联合国教科文组织文化助理总干事奥托内、法国艺术工会主席斯蒂芬·加勒诺等外方嘉宾，还有来自中法两国文化、艺术机构及残疾人组织的代表、多国残奥委会代表、中法企业代表、巴黎残奥会中国代表团代表及中外记者等百余人。开幕式由中国体育代表团副团长、中国残联党组成员、副理事长尤亮主持，现场气氛热烈而庄重。

随后的展示活动上，来自北京、山东、河北等地的 30 余家“美丽工坊”带来了近 300 件精美的文创作品，这些作品以其独特的创意、精湛的技艺和丰富的文化内涵，赢得了国际友人的广泛赞誉和喜爱，也为中国残疾人事业在国际上树立了良好的形象。同时在残奥村也举行了小型的展示活动。

来自项目支持的盘扣蝴蝶胸针、手提袋和宣传视频都受到了现场人员的一致好评和喜爱。

七、项目图片

